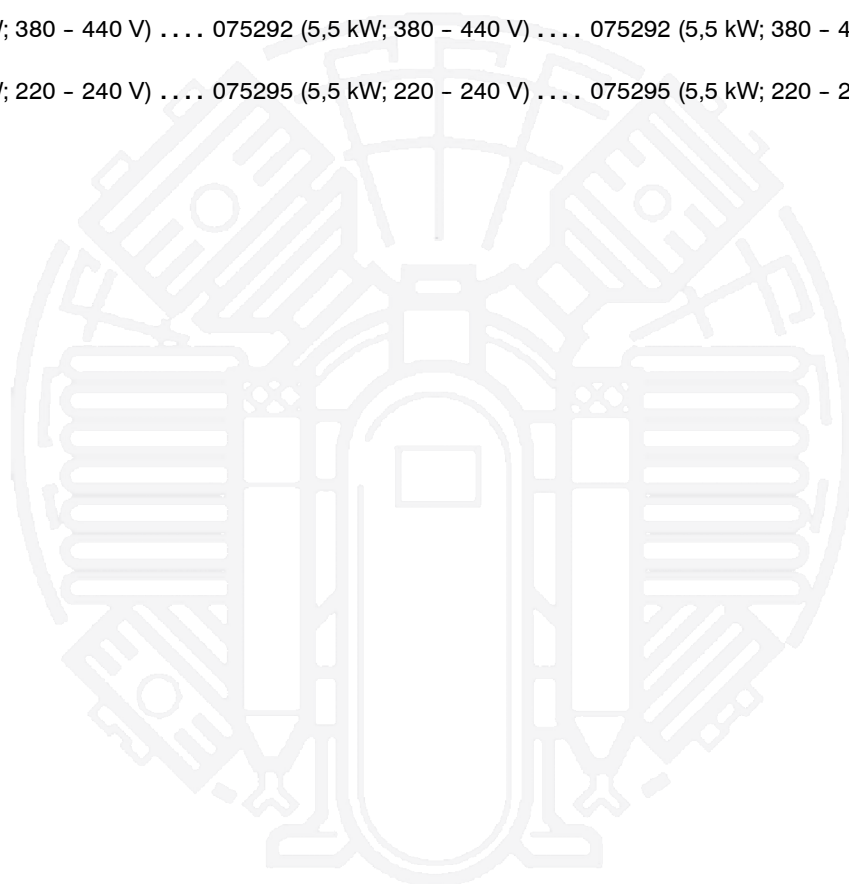


<b>Ersatzteilliste</b>	<b>G50.1 Kompressorsteuerung</b>	<b>MV2 (Mini-Verticus)</b>
<b>Spare parts catalogue</b>	<b>G50.1 Compressor control system</b>	<b>MV2 (Mini-Verticus)</b>
<b>Liste de pièces</b>	<b>G50.1 Dispositif de commande</b>	<b>MV2 (Mini-Verticus)</b>

<b>Baugruppe</b>	<b>Assembly</b>	<b>Groupe d'assemblage</b>	<b>Seite/page</b>
075290 (3 kW; 380 - 440 V) .....	075290 (3 kW; 380 - 440 V) .....	075290 (3 kW; 380 - 440 V) .....	G50.1- 1
075293 (3 kW; 220 - 240 V) .....	075293 (3 kW; 220 - 240 V) .....	075293 (3 kW; 220 - 240 V) .....	G50.1- 2
075291 (4 kW; 380 - 440 V) .....	075291 (4 kW; 380 - 440 V) .....	075291 (4 kW; 380 - 440 V) .....	G50.1- 3
075294 (4 kW; 220 - 240 V) .....	075294 (4 kW; 220 - 240 V) .....	075294 (4 kW; 220 - 240 V) .....	G50.1- 4
075292 (5,5 kW; 380 - 440 V) .....	075292 (5,5 kW; 380 - 440 V) .....	075292 (5,5 kW; 380 - 440 V) .....	G50.1- 5
075295 (5,5 kW; 220 - 240 V) .....	075295 (5,5 kW; 220 - 240 V) .....	075295 (5,5 kW; 220 - 240 V) .....	G50.1- 6



<b>Änder.-Nr. Change no. No. de change</b>	<b>Datum Date</b>	<b>Änderung</b>	<b>Change</b>	<b>Changement</b>
0	01.06.1996	Grundaussgabe	Basic edition	Edition de base
1	01.06.2000	Umstellung auf MV2	Change to MV2	Changement à MV2
2				
3				
4				
5				

**Wichtige Hinweise für Teilebestellung:**

Bestell-Nr., die mit der Ziffer 0 beginnen, bezeichnen Baugruppen, die komplett geliefert werden. Teile ohne Bestell-Nr. sind nur zur Information für die Montage aufgeführt. Sie sind nicht als Ersatzteil erhältlich. Bei Ersatzteilbestellungen erwarten Sie unsere richtige Lieferung; deshalb benötigen wir von Ihnen folgende Angaben (siehe unten gezeigtes Typenschild):

1. Modellbezeichnung, Fabrik-Nr. sowie Fertigungsstand von Anlage/Block
2. Stückzahlen
3. Benennung und Best.-Nr. des gewünschten Teils

**Bestell-Beispiel:**

Für Kompressorblock ...  
Fabrik-Nr. 524-0528/1/2 drei Dichtungen  
8263-090

**Important notes for spare parts orders:**

Part nos. beginning with digit 0 indicate parts available as complete assemblies. Parts without part no. are indicated for assembly reference, only. These parts are not available as single parts. When placing an order for spare parts, please give the following items so as to ensure our correct delivery (see identification plate shown below):

1. Model, serial no. as well as design standard of unit/block
2. Quantity required
3. Name and part no.

**Example for order:**

For compressor block ...  
serial no. 524-0528/1/2, three gaskets  
8263-090

**Avis important pour la commande de pièces:**

Les nos. de commande commençant par le chiffre 0 indiquent les pièces livrées au complet. Les pièces sans no. de commande sont indiquées uniquement pour information de montage. Elles ne sont pas livrées individuellement. Pour que la livraison de pièces de rechange corresponde à la commande, veuillez bien nous fournir les données suivantes (voir plaque d'identité ci-dessous):

1. Modèle, no. de série et standard de construction de bloc compresseur/groupe
2. Quantité désirée
3. Dénomination et no. de commande de la pièce désirée

**Exemple de commande:**

Pour bloc compresseur ...  
no. de série 524-0528/1/2, trois joints no. de cde. 8263-090



**Wartungssätze**

- a =Wartungssatz 500 h
- b =Wartungssatz 1000 h
- c =Wartungssatz 2000 h



**Maintenance kit**

- a = Maintenance kit 500 h
- b = Maintenance kit 1000 h
- c = Maintenance kit 2000 h



**Kits de pièces d'entretien :**

- a = Kit d'entretien 500 h
- b = Kit d'entretien 1000 h
- c = Kit d'entretien 2000 h

In den Spalten sind die im entsprechenden Satz enthaltenen Teile angekreuzt. Bitte beachten, daß die höheren Sätze die untergeordneten nicht beinhalten, d.h. für eine 2000-Stunden-Wartung wird 1x Satz a, 1x Satz b und 1x Satz c benötigt.

The columns contain the parts that are included in the respective parts set. Please note that the higher graded kits do not include the lower ones, i.e. for a 2000 hours maintenance, one kit a, one kit b plus one kit c are required.

Les pièces contenues dans les kits correspondants sont marquées d'une croix dans les colonnes. Veuillez observer que les kits supérieurs ne contiennent pas les kits subordonnés, c'est-à-dire pour un entretien de 2000 heures il faut avoir 1x kit a, 1x kit b et 1x kit c.

**Anmerkungen zur Identifikation:  
Remarks for identification:  
Remarques pour l'identification:**

Modell/Model/Modèle		Fabrik-Nr./Serial no./Numéro de série	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Volumenstrom m <sup>3</sup> /min	<input type="checkbox"/>	n/min. r.p.m.	<input type="checkbox"/>
Free air delivery Scfm	<input type="checkbox"/>	kW	<input type="checkbox"/>
Betriebsüberdruck bar	<input type="checkbox"/>	Anlage/Unit/Groupe	
Max. working press. psig	<input type="checkbox"/>	Kompressorblock/ Compressor block/ Bloc compresseur	

Jahr Year   
 KB 73708   
 Fertigungsstand /  
Modification no. /  
No. de modification   
 CE



**ACHTUNG**

Nur Schrauben und Stiftschrauben der Qualität 8.8 verwenden!



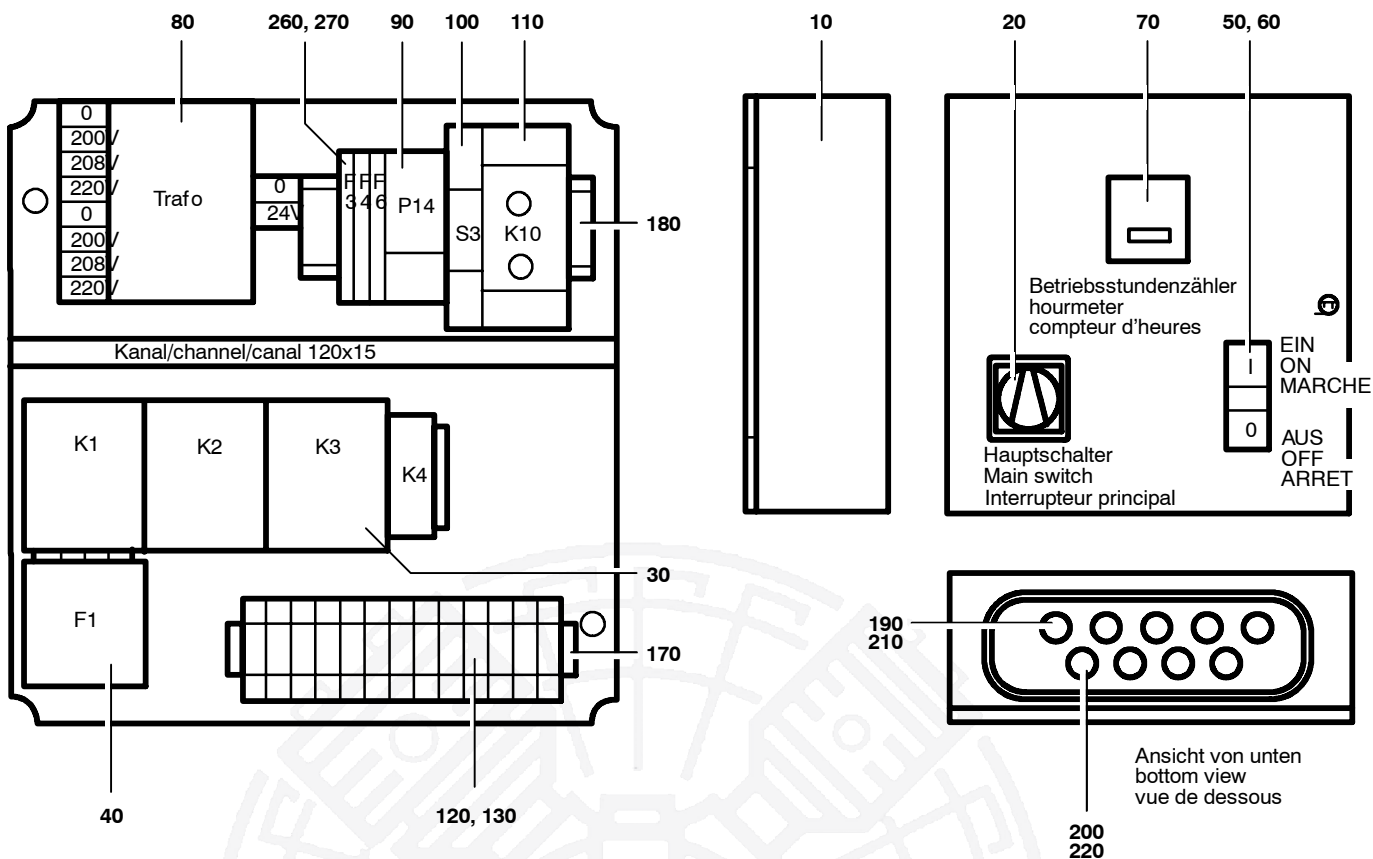
**ATTENTION**

Use only screws and studs in quality 8.8! This quality is equivalent to SAE J 429 d grade 5.



**ATTENTION**

N'utiliser que des vis et des goujons filetés de la qualité 8.8!



Ersatzteilsätze  
Spare parts sets  
Kits de pièces dét.

Baugruppe 075290 Kompressorsteuerung 3 kW; 380 - 440 V  
 Assembly 075290 Compressor control unit 3 kW; 380 - 440 V  
 Assemblage 075290 Unité de commande 3 kW; 380 - 440 V

# G50.1 - 1

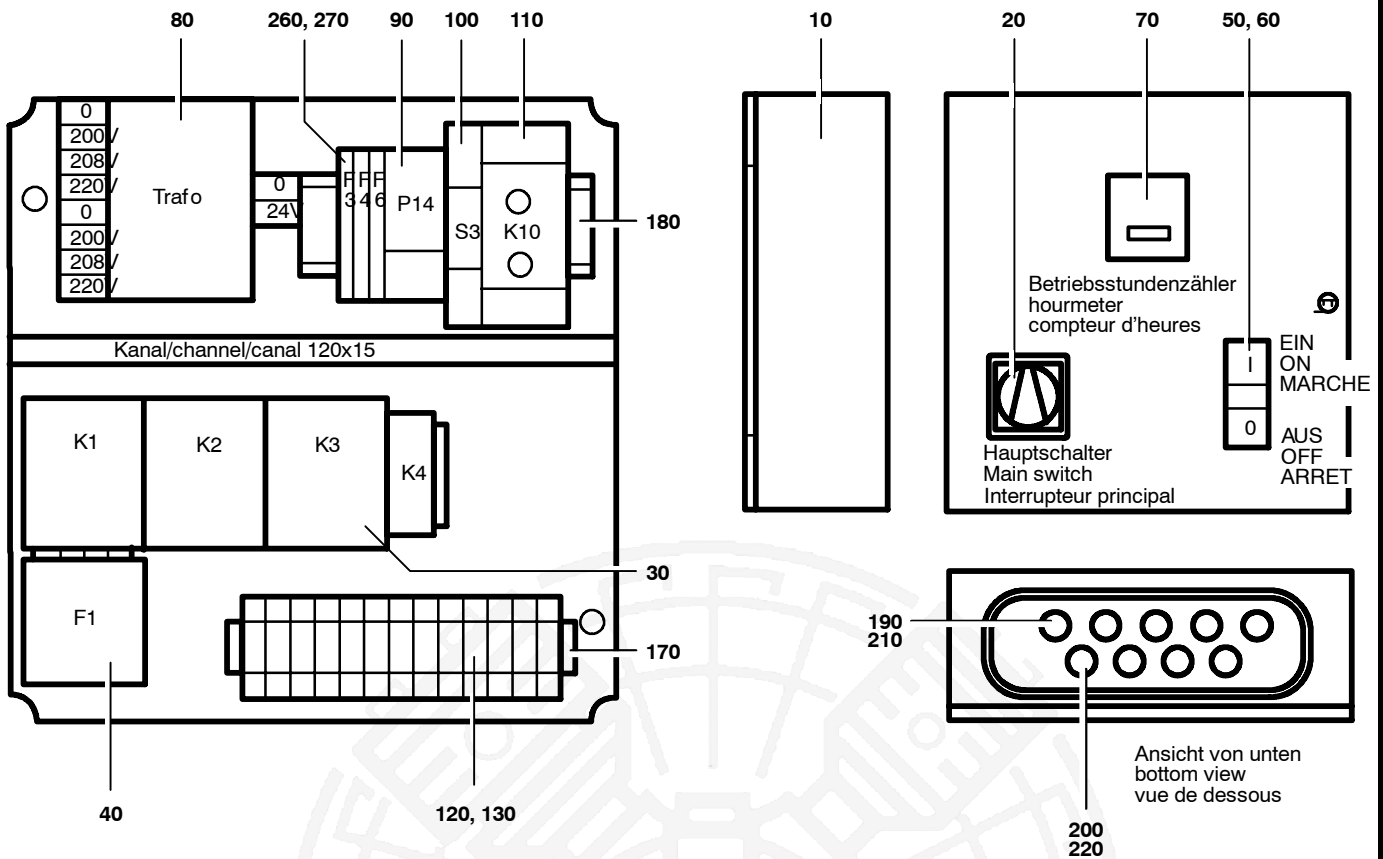
Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			10	N23779	1	Gehäuse			5 kg	300x300x160
			20	N4555	1	Hauptschalter	main switch	interrupteur principal		32A;Frontbefestig.
			30	N23781	1	Motorschütz			,35 kg	
			40	N23785	1	Überlastrelais			,16 kg	8A
			50	N23789	1	Frontelement			25 g	
			60	N23788	1	Schaltelement Unterteil			60 g	
			70	N23853	1	Betriebsstundenzähler			46 g	24VAC;50Hz u.60Hz
			80	N23791	1	Steuertransformator			1,5 kg	50VA;prim.200-440V
			90	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	calculateur periodique		
			100	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur d'installation		
			110	N16202	1	Taktgeber	timer	minuterie electrique		220-230V/24VAC/DC
			120	N23685	16	Durchgangsklemme				2,5mm <sup>2</sup> ;mini
			130	N23688	2	Schutzleiterklemme Mini				2,5mm <sup>2</sup>
			140	N23689	1	Abschlußplatte				Mini;orange
			150	N23690	2	End-Winkel				f.TS15-Schiene
			160	N23778	7	Querverbindung				f.Miniklemmen
			170	N4863*	mm	Tragschiene	bearing rail	rail de support		150 mm
			180	N16126*	m	Tragschiene				0.100 m; TS35x7,5;St
			190	N3100	3	Kabelverschraubung	grommet	raccord presse-étoupe		Pg 16;m.Dichtg.
			200	N3101	6	Kabelverschraubung	cable union	cable vissage		Pg 11;m.Dichtg.
			210	N3103	3	Gegenmutter	counternut	contre-écrou		DIN 46320;Pg 16;PA
			220	N3104	6	Gegenmutter	counternut	contre-écrou		DIN 46320;Pg 11;PA
			230	N22090	3	Basisklemme				
			240	N22091	3	Sicherungsstecker				
			250	N22629	1	Abschlußplatte				orange
			260	N21613	2	Feinsicherung				1A träge;5x20mm
			270	N22960	1	Feinsicherung				DIN 41662;2A träge

\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre

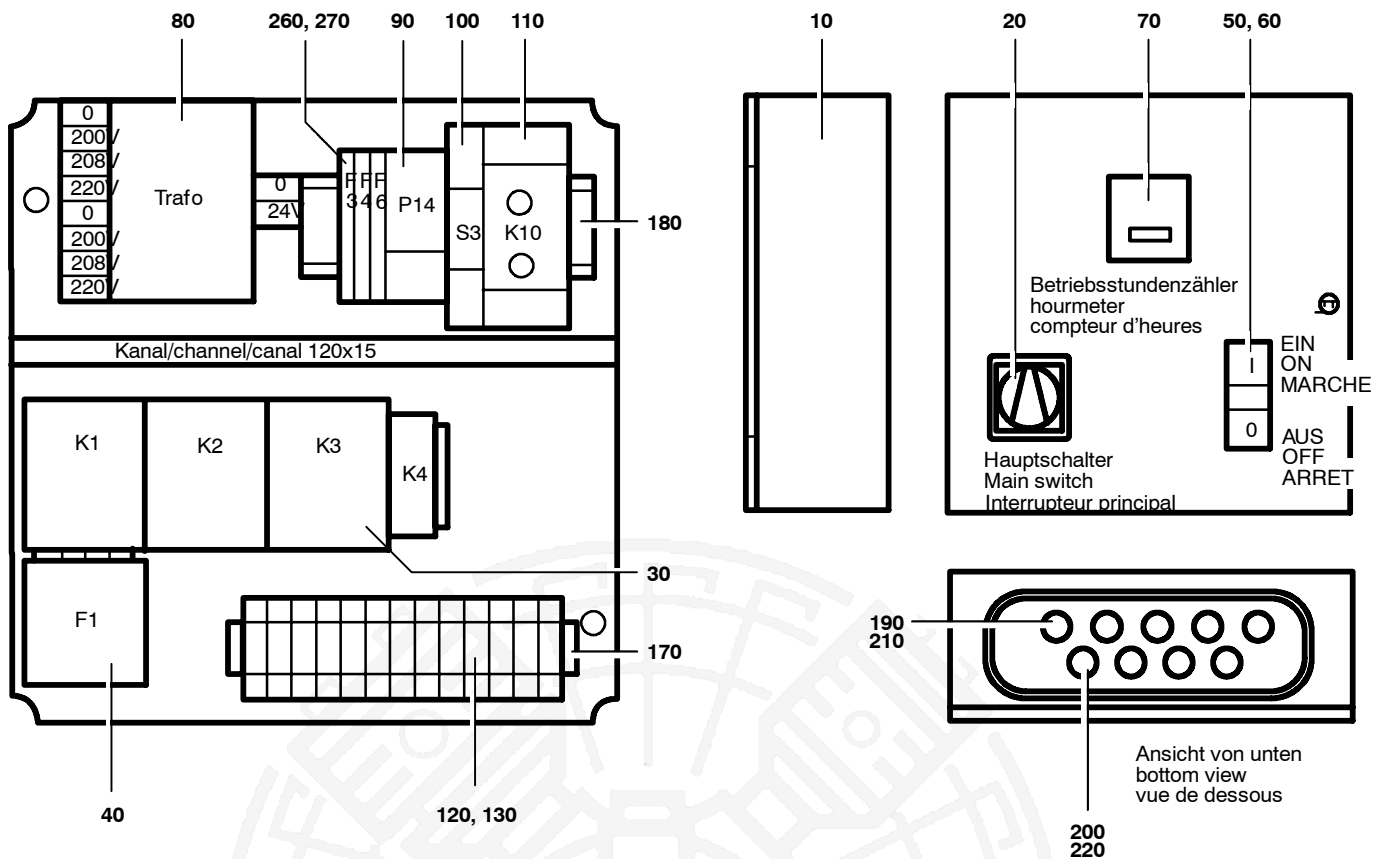


Ersatzteilsätze  
Spare parts sets  
Kits de pièces dét.

Baugruppe 075290 Kompressorsteuerung 3 kW; 380 - 440 V  
 Assembly 075290 Compressor control unit 3 kW; 380 - 440 V  
 Assemblage 075290 Unité de commande 3 kW; 380 - 440 V

# G50.1- 1

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			280	N22351	1	Schild				Elektro-Blitz
			290	72827	1	Hinweisschild				Steuerungsdaten
			300	71410	1	Schild				Phasenfolge D/F/I



## G50.1 - 2

Ersatzteilsätze  
Spare parts sets  
Kits de pièces dét.

Baugruppe 075293 Kompressorsteuerung 3 kW; 220 - 240 V  
Assembly 075293 Compressor control unit 3 kW; 220 - 240 V  
Assemblage 075293 Unité de commande 3 kW; 220 - 240 V

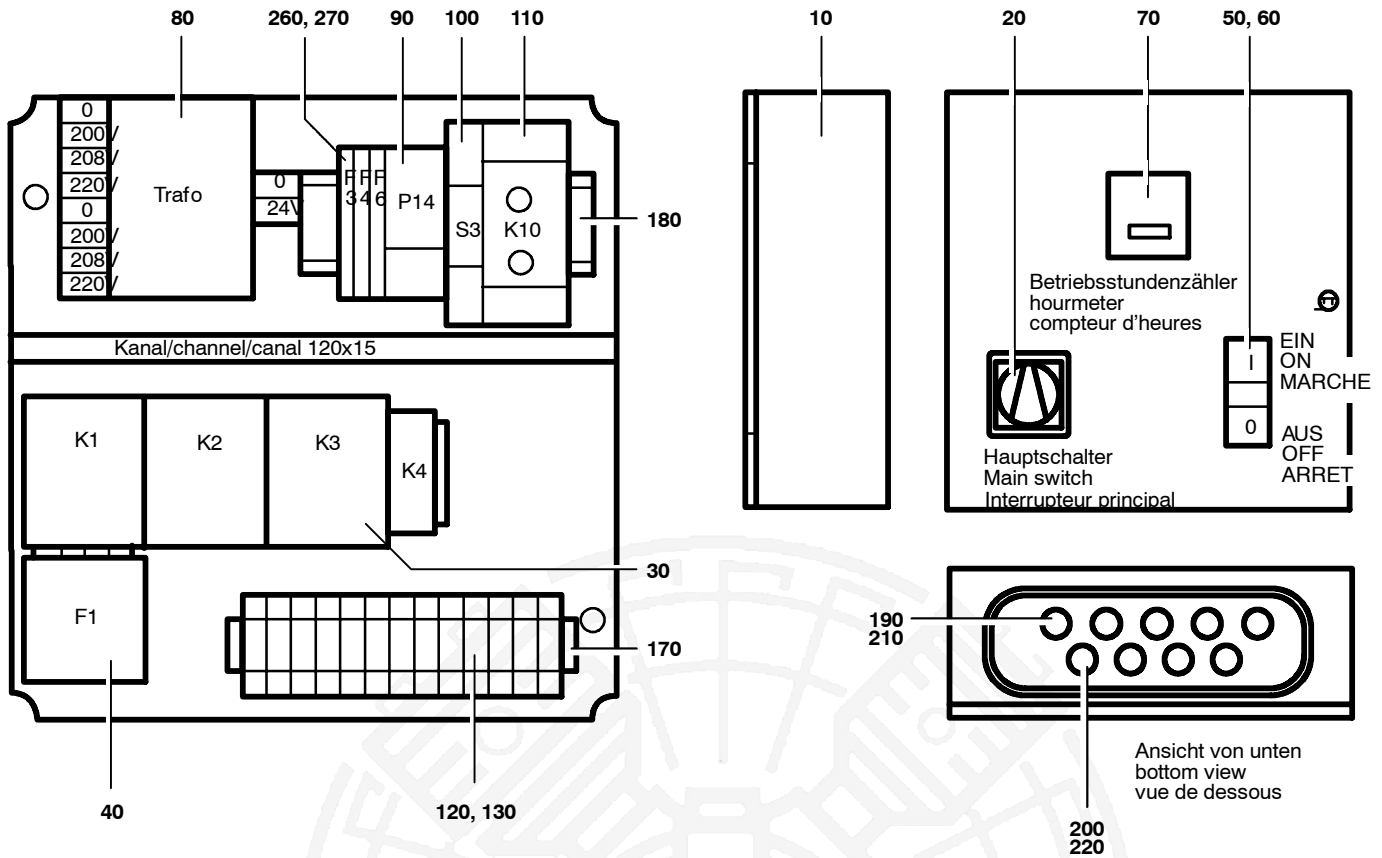
Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			10	N23779	1	Gehäuse			5 kg	300x300x160
			20	N4555	1	Hauptschalter	main switch	interrupteur principal		32A;Frontbefestig.
			30	N23781	1	Motorschütz			,35 kg	
			40	N23787	1	Überlastrelais			,16 kg	14A
			50	N23789	1	Frontelement			25 g	
			60	N23788	1	Schaltelement Unterteil			60 g	
			70	N23853	1	Betriebsstundenzähler			46 g	24VAC;50Hz u.60Hz
			80	N23791	1	Steuertransformator			1,5 kg	50VA;prim.200-440V
			90	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	calculateur periodique		
			100	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur d'installation		
			110	N16202	1	Taktgeber	timer	minuterie electrique		220-230V/24VAC/DC
			120	N23685	16	Durchgangsklemme				2,5mm <sup>2</sup> ;mini
			130	N23688	2	Schutzleiterklemme Mini				2,5mm <sup>2</sup>
			140	N23689	1	Abschlußplatte				Mini;orange
			150	N23690	2	End-Winkel				f.TS15-Schiene
			160	N23778	7	Querverbindung				f.Miniklemmen
			170	N4863*	mm	Tragschiene	bearing rail	rail de support		150 mm
			180	N16126*	m	Tragschiene				0.100 m; TS35x7,5;St
			190	N3100	3	Kabelverschraubung	grommet	raccord presse-étoupe		Pg 16;m.Dichtg.
			200	N3101	6	Kabelverschraubung	cable union	cable vissage		Pg 11;m.Dichtg.
			210	N3103	3	Gegenmutter	counternut	contre-écrou		DIN 46320;Pg 16;PA
			220	N3104	6	Gegenmutter	counternut	contre-écrou		DIN 46320;Pg 11;PA
			230	N22090	3	Basisklemme				
			240	N22091	3	Sicherungsstecker				
			250	N22629	1	Abschlußplatte				orange
			260	N21613	2	Feinsicherung				1A träge;5x20mm
			270	N22960	1	Feinsicherung				DIN 41662;2A träge

\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre

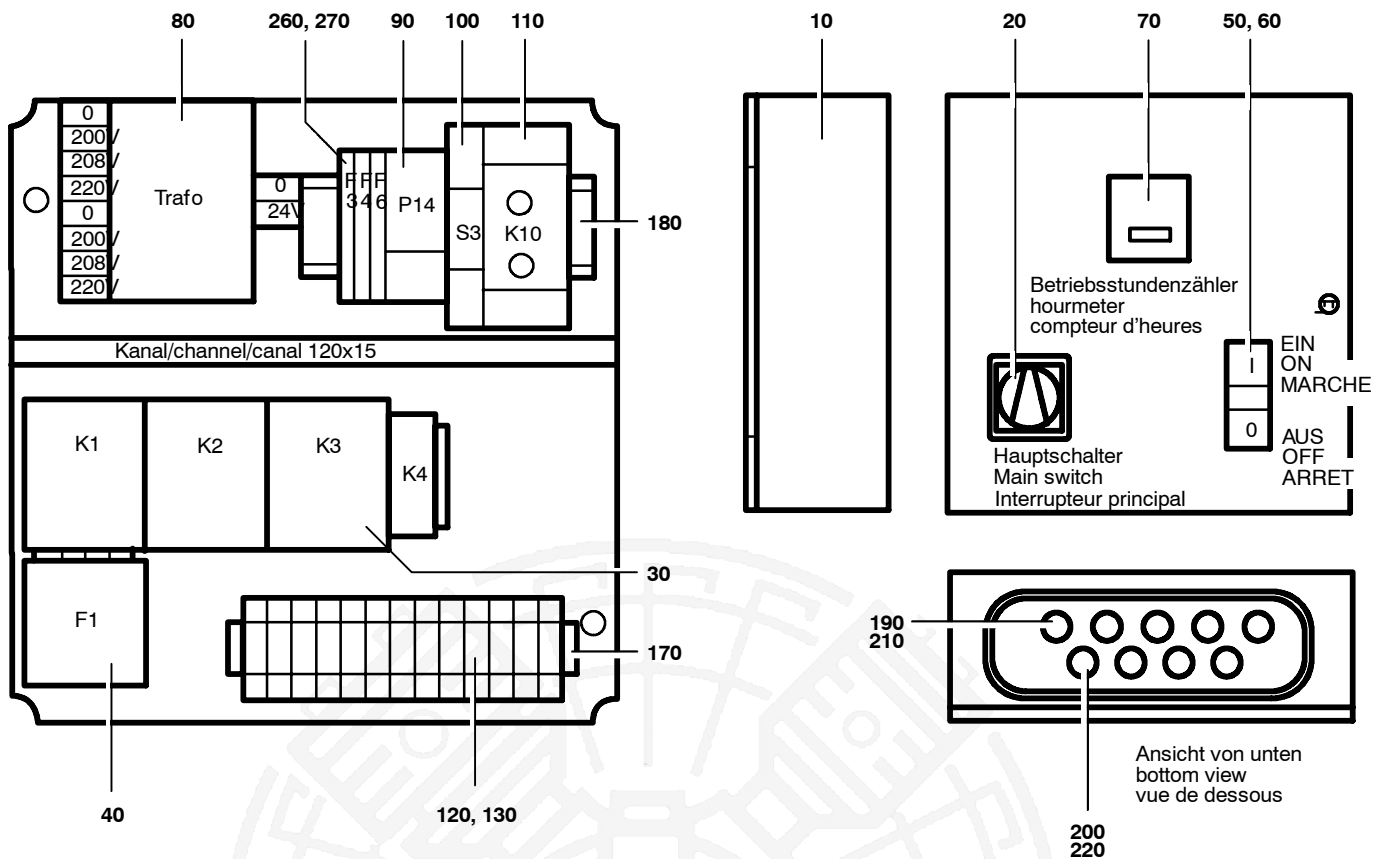


Ersatzteilsätze  
Spare parts sets  
Kits de pièces dét.

Baugruppe 075293 Kompressorsteuerung 3 kW; 220 - 240 V  
 Assembly 075293 Compressor control unit 3 kW; 220 - 240 V  
 Assemblage 075293 Unité de commande 3 kW; 220 - 240 V

**G50.1- 2**

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			280	N22351	1	Schild				Elektro-Blitz
			290	72827	1	Hinweisschild				Steuerungsdaten
			300	71410	1	Schild				Phasenfolge D/F/I



## G50.1 - 3

Ersatzteilsätze  
 Spare parts sets  
 Kits de pièces dét.

Baugruppe 075291 Kompressorsteuerung 4 kW; 380 - 440 V  
 Assembly 075291 Compressor control unit 4 kW; 380 - 440 V  
 Assemblage 075291 Unité de commande 4 kW; 380 - 440 V

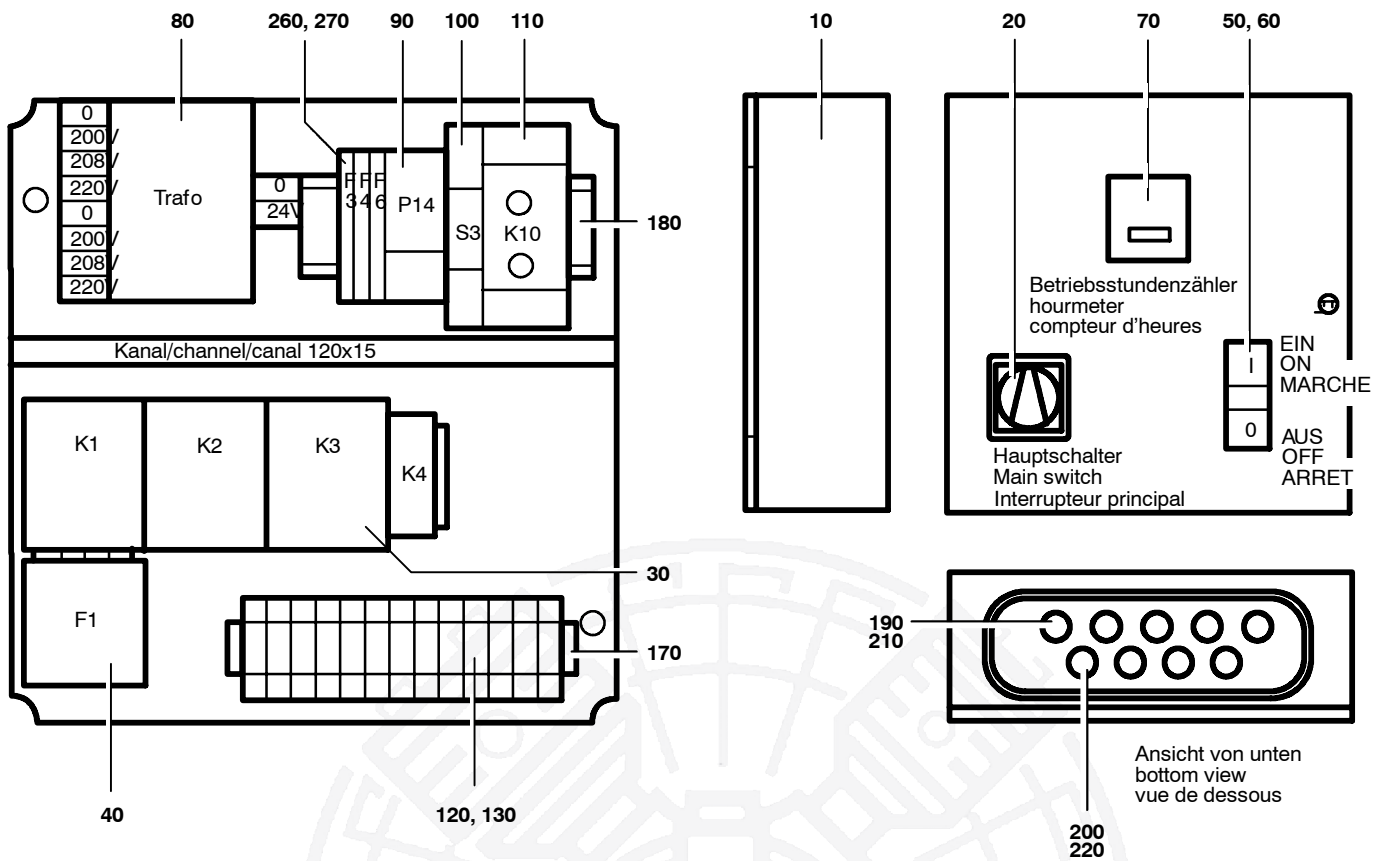
Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			10	N23779	1	Gehäuse			5 kg	300x300x160
			20	N4555	1	Hauptschalter	main switch	interrupteur principal		32A;Frontbefestig.
			30	N23780	1	Stern-Dreieck-Kombinat.	star-delta unit	unité étoile-triangle	1,2 kg	YKB 7-30; 9kW; 400 V
			40	N23784	1	Überlastrelais			,16 kg	3A
			50	N23789	1	Frontelement			25 g	
			60	N23788	1	Schaltelement Unterteil			60 g	
			70	N23853	1	Betriebsstundenzähler			46 g	24VAC;50Hz u.60Hz
			80	N23791	1	Steuertransformator			1,5 kg	50VA;prim.200-440V
			90	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	calculateur periodique		
			100	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur d'installation		
			110	N16202	1	Taktgeber	timer	minuterie électrique		220-230V/24VAC/DC
			120	N23685	16	Durchgangsklemme				2,5mm <sup>2</sup> ;mini
			130	N23688	2	Schutzleiterklemme Mini				2,5mm <sup>2</sup>
			140	N23689	1	Abschlußplatte				Mini;orange
			150	N23690	2	End-Winkel				f.TS15-Schiene
			160	N23778	7	Querverbindung				f.Miniklemmen
			170	N4863*	mm	Tragschiene	bearing rail	rail de support		150 mm
			180	N16126*	m	Tragschiene				0.100 m; TS35x7,5;St
			190	N3100	3	Kabelverschraubung	grommet	raccord presse-étoupe		Pg 16;m.Dichtg.
			200	N3101	6	Kabelverschraubung	cable union	cable vissage		Pg 11;m.Dichtg.
			210	N3103	3	Gegenmutter	counternut	contre-écrou		DIN 46320;Pg 16;PA
			220	N3104	6	Gegenmutter	counternut	contre-écrou		DIN 46320;Pg 11;PA
			230	N22090	3	Basisklemme				
			240	N22091	3	Sicherungsstecker				
			250	N22629	1	Abschlußplatte				orange
			260	N21613	2	Feinsicherung				1A träge;5x20mm

\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre



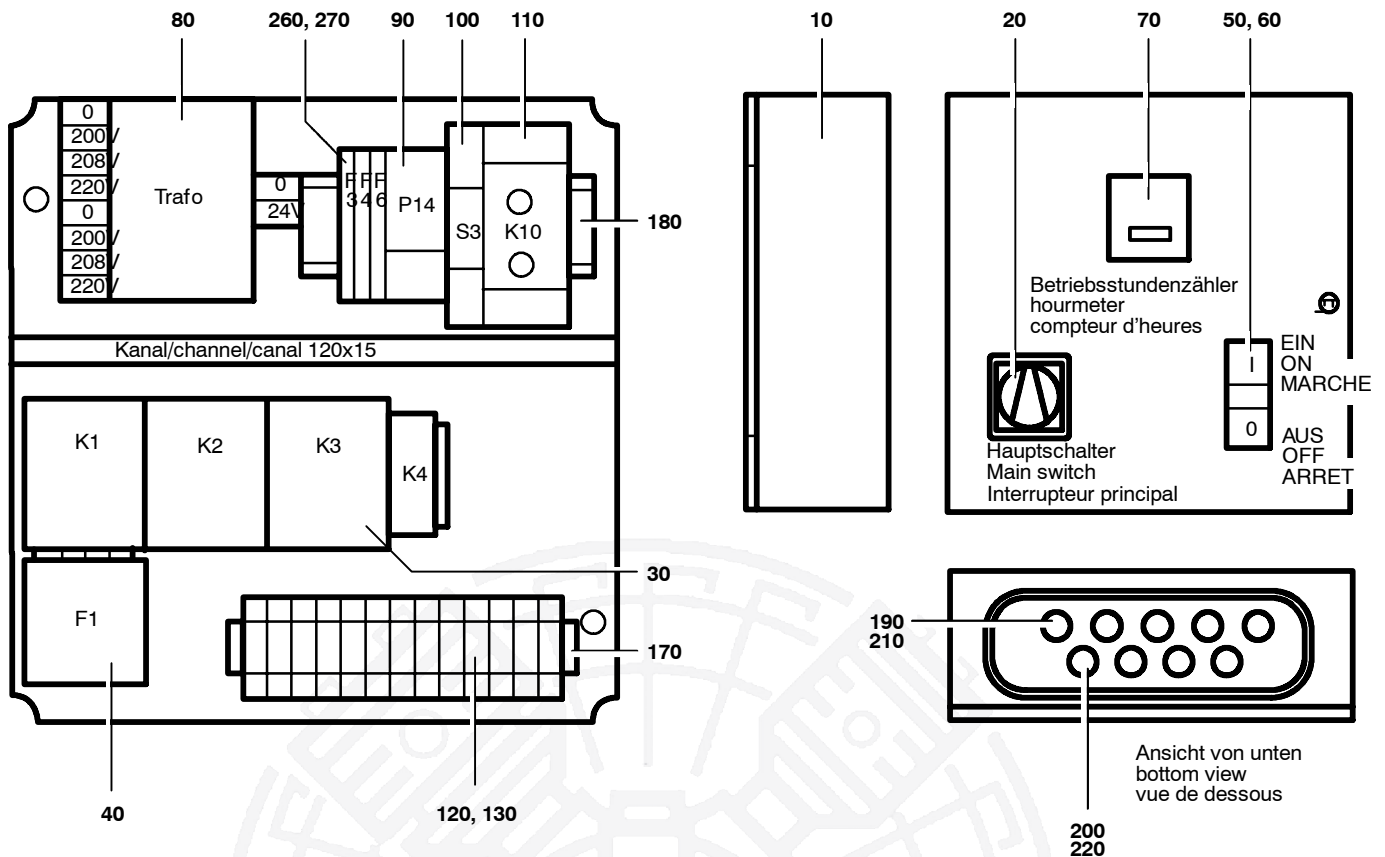
Ersatzteilsätze  
Spare parts sets  
Kits de pièces dét.

Baugruppe 075291 Kompressorsteuerung 4 kW; 380 - 440 V  
 Assembly 075291 Compressor control unit 4 kW; 380 - 440 V  
 Assemblage 075291 Unité de commande 4 kW; 380 - 440 V

**G50.1-3**

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			270	N22960	1	Feinsicherung				DIN 41662;2A träge
			280	N22351	1	Schild				Elektro-Blitz
			290	72827	1	Hinweisschild				Steuerungsdaten
			300	71410	1	Schild				Phasenfolge D/F/I





## G50.1 - 4

Ersatzteilsätze  
 Spare parts sets  
 Kits de pièces dét.

Baugruppe 075294 Kompressorsteuerung 4 kW; 220 - 240 V  
 Assembly 075294 Compressor control unit 4 kW; 220 - 240 V  
 Assemblage 075294 Unité de commande 4 kW; 220 - 240 V

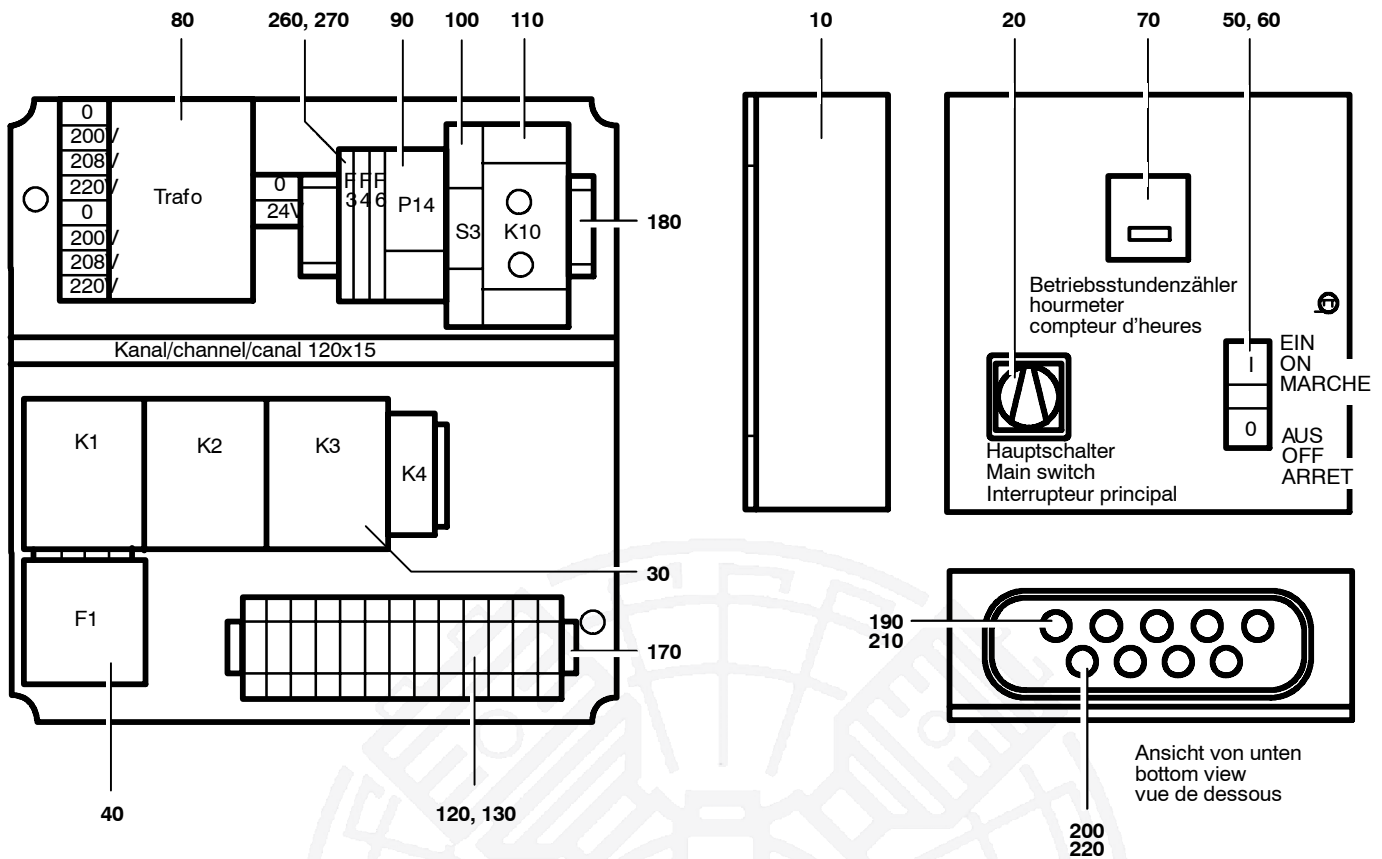
Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			10	N23779	1	Gehäuse			5 kg	300x300x160
			20	N4555	1	Hauptschalter	main switch	interrupteur principal		32A;Frontbefestig.
			30	N23780	1	Stern-Dreieck-Kombinat.	star-delta unit	unité étoile-triangle	1,2 kg	YKB 7-30; 9kW; 400 V
			40	N23786	1	Überlastrelais			,16 kg	7,5 - 10,5 A
			50	N23789	1	Frontelement			25 g	
			60	N23788	1	Schaltelement Unterteil			60 g	
			70	N23853	1	Betriebsstundenzähler			46 g	24VAC;50Hz u.60Hz
			80	N23791	1	Steuertransformator			1,5 kg	50VA;prim.200-440V
			90	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	calculateur periodique		
			100	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur d'installation		
			110	N16202	1	Taktgeber	timer	minuterie électrique		220-230V/24VAC/DC
			120	N23685	16	Durchgangsklemme				2,5mm <sup>2</sup> ;mini
			130	N23688	2	Schutzleiterklemme Mini				2,5mm <sup>2</sup>
			140	N23689	1	Abschlußplatte				Mini;orange
			150	N23690	2	End-Winkel				f.TS15-Schiene
			160	N23778	7	Querverbindung				f.Miniklemmen
			170	N4863*	mm	Tragschiene	bearing rail	rail de support		150 mm
			180	N16126*	m	Tragschiene				0.100 m; TS35x7,5;St
			190	N3100	3	Kabelverschraubung	grommet	raccord presse-étoupe		Pg 16;m.Dichtg.
			200	N3101	6	Kabelverschraubung	cable union	cable vissage		Pg 11;m.Dichtg.
			210	N3103	3	Gegenmutter	counternut	contre-ecrou		DIN 46320;Pg 16;PA
			220	N3104	6	Gegenmutter	counternut	contre-ecrou		DIN 46320;Pg 11;PA
			230	N22090	3	Basisklemme				
			240	N22091	3	Sicherungsstecker				
			250	N22629	1	Abschlußplatte				orange
			260	N21613	2	Feinsicherung				1A träge;5x20mm

\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre

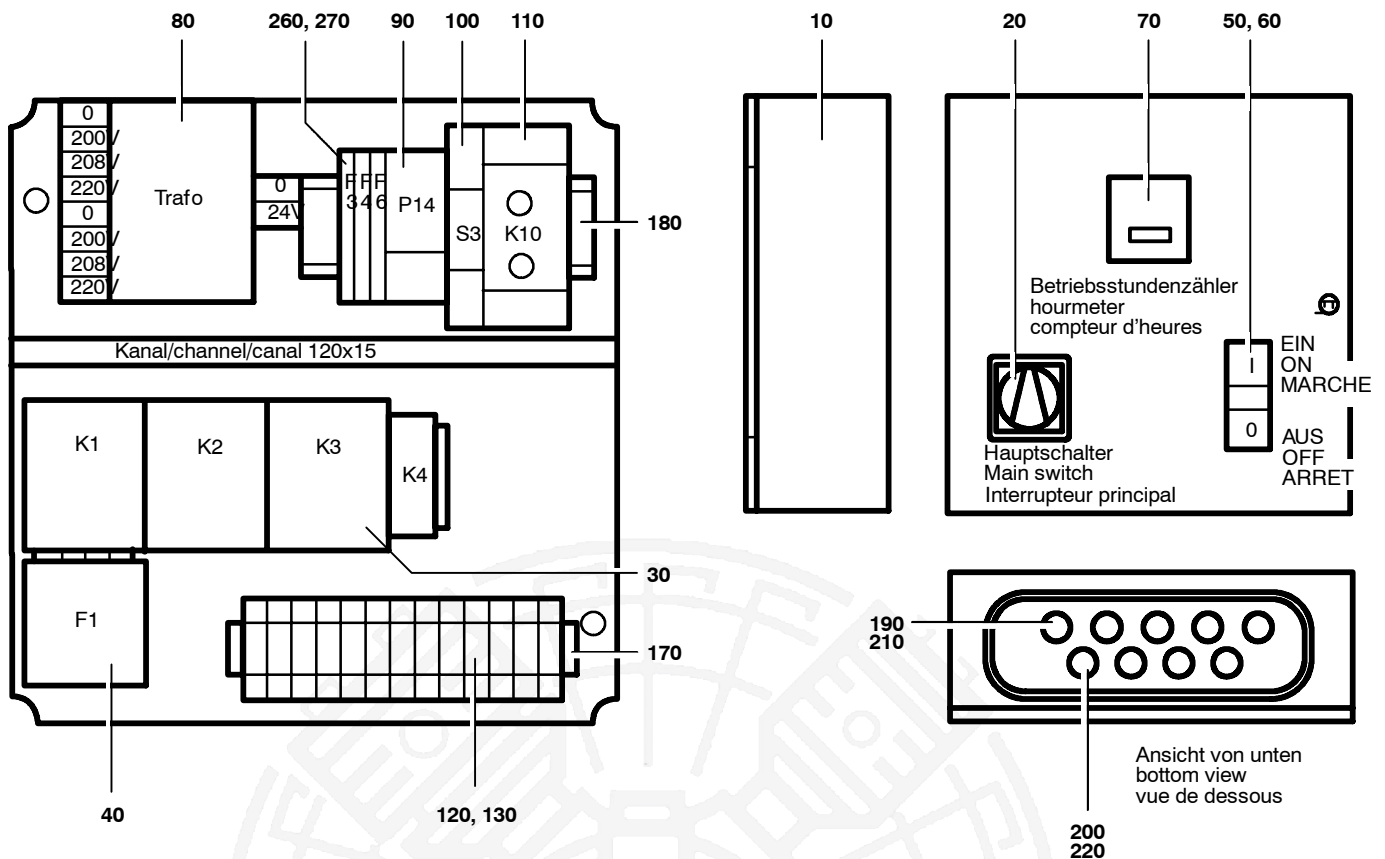


Ersatzteilsätze  
Spare parts sets  
Kits de pièces dét.

Baugruppe 075294 Kompressorsteuerung 4 kW; 220 - 240 V  
 Assembly 075294 Compressor control unit 4 kW; 220 - 240 V  
 Assemblage 075294 Unité de commande 4 kW; 220 - 240 V

# G50.1- 4

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			270	N22960	1	Feinsicherung				DIN 41662;2A träge
			280	N22351	1	Schild				Elektro-Blitz
			290	72827	1	Hinweisschild				Steuerungsdaten
			300	71410	1	Schild				Phasenfolge D/F/I



# G50.1-5

Ersatzteilsätze  
 Spare parts sets  
 Kits de pièces dét.

Baugruppe 075292 Kompressorsteuerung 5,5 kW; 380 - 440 V  
 Assembly 075292 Compressor control unit 5,5 kW; 380 - 440 V  
 Assemblage 075292 Unité de commande 5,5 kW; 380 - 440 V

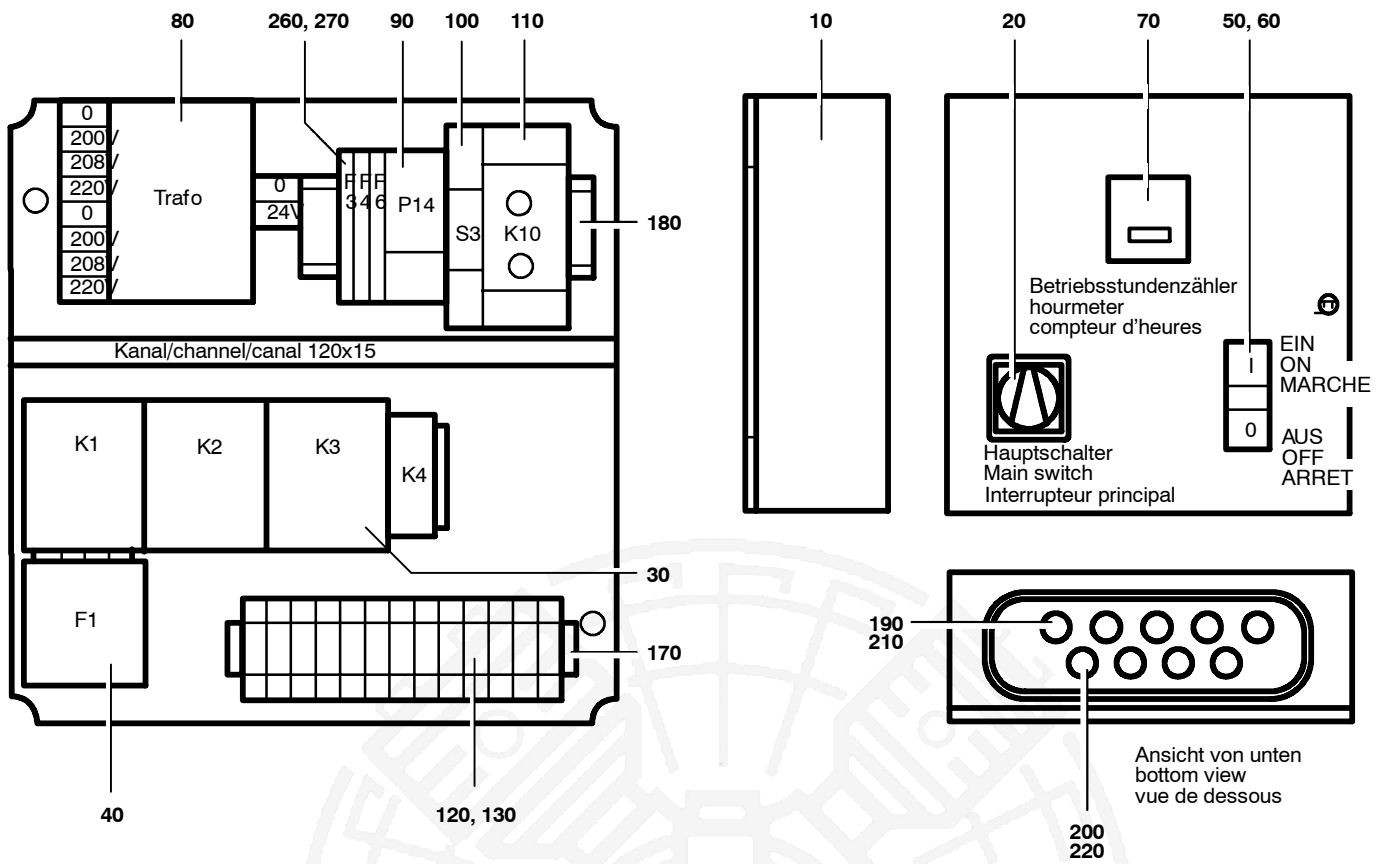
Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			10	N23779	1	Gehäuse			5 kg	300x300x160
			20	N4555	1	Hauptschalter	main switch	interrupteur principal		32A;Frontbefestig.
			30	N23780	1	Stern-Dreieck-Kombinat.	star-delta unit	unité étoile-triangle	1,2 kg	YKB 7-30; 9kW; 400 V
			40	N23785	1	Überlastrelais			,16 kg	8 A
			50	N23789	1	Frontelement			25 g	
			60	N23788	1	Schaltelement Unterteil			60 g	
			70	N23853	1	Betriebsstundenzähler			46 g	24VAC;50Hz u.60Hz
			80	N23791	1	Steuertransformator			1,5 kg	50VA;prim.200-440V
			90	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	calculateur periodique		
			100	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur d'installation		
			110	N16202	1	Taktgeber	timer	minuterie électrique		220-230V/24VAC/DC
			120	N23685	16	Durchgangsklemme				2,5mm <sup>2</sup> ;mini
			130	N23688	2	Schutzleiterklemme Mini				2,5mm <sup>2</sup>
			140	N23689	1	Abschlußplatte				Mini;orange
			150	N23690	2	End-Winkel				f.TS15-Schiene
			160	N23778	7	Querverbindung				f.Miniklemmen
			170	N4863*	mm	Tragschiene	bearing rail	rail de support		150 mm
			180	N16126*	m	Tragschiene				0.100 m; TS35x7,5;St
			190	N3100	3	Kabelverschraubung	grommet	raccord presse-étoupe		Pg 16;m.Dichtg.
			200	N3101	6	Kabelverschraubung	cable union	cable vissage		Pg 11;m.Dichtg.
			210	N3103	3	Gegenmutter	counternut	contre-ecrou		DIN 46320;Pg 16;PA
			220	N3104	6	Gegenmutter	counternut	contre-ecrou		DIN 46320;Pg 11;PA
			230	N22090	3	Basisklemme				
			240	N22091	3	Sicherungsstecker				
			250	N22629	1	Abschlußplatte				orange
			260	N21613	2	Feinsicherung				1A träge;5x20mm

\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre

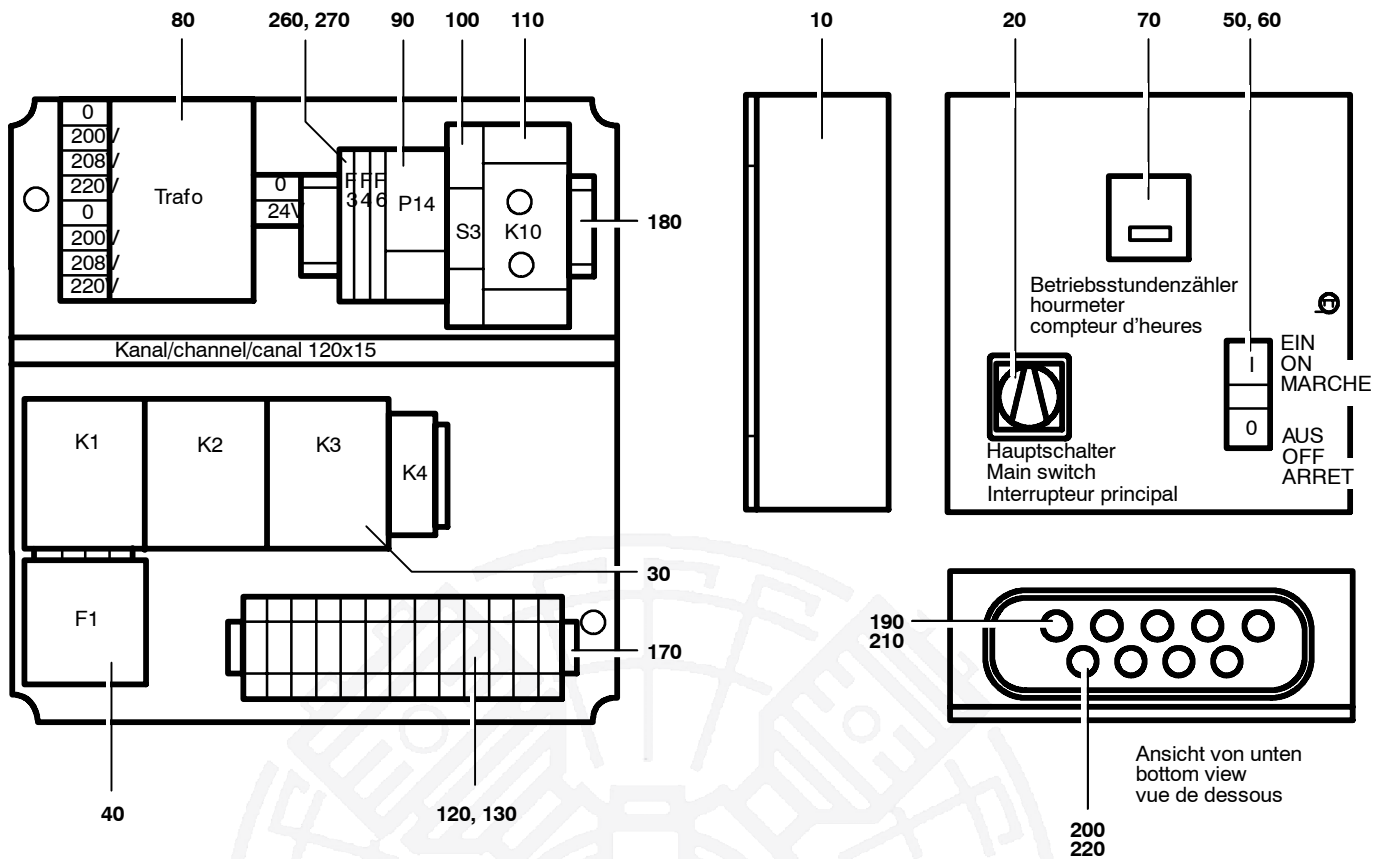


Ersatzteilsätze  
Spare parts sets  
Kits de pièces dét.

Baugruppe 075292 Kompressorsteuerung 5,5 kW; 380 - 440 V  
 Assembly 075292 Compressor control unit 5,5 kW; 380 - 440 V  
 Assemblage 075292 Unité de commande 5,5 kW; 380 - 440 V

# G50.1- 5

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			270	N22960	1	Feinsicherung				DIN 41662;2A träge
			280	N22351	1	Schild				Elektro-Blitz
			290	72827	1	Hinweisschild				Steuerungsdaten
			300	71410	1	Schild				Phasenfolge D/F/I



# G50.1 - 6

**Ersatzteilsätze**  
Spare parts sets  
Kits de pièces dét.

**Baugruppe 075295 Kompressorsteuerung 5,5 kW; 220 - 240 V**  
**Assembly 075295 Compressor control unit 5,5 kW; 220 - 240 V**  
**Assemblage 075295 Unité de commande 5,5 kW; 220 - 240 V**

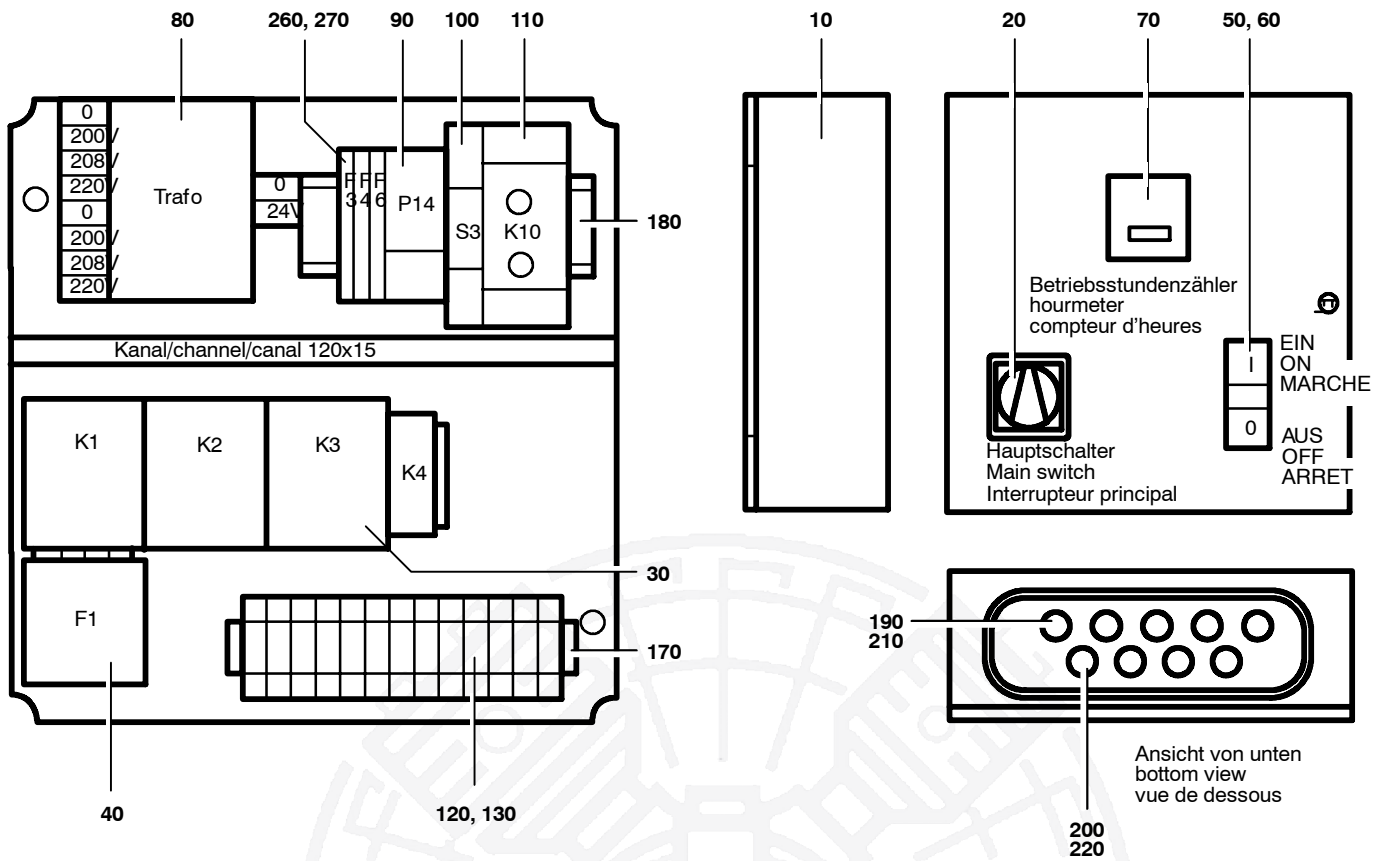
Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			10	N23779	1	Gehäuse			5 kg	300x300x160
			20	N4555	1	Hauptschalter	main switch	interrupteur principal		32A;Frontbefestig.
			30	N23780	1	Stern-Dreieck-Kombinat.	star-delta unit	unité étoile-triangle	1,2 kg	YKB 7-30; 9kW; 400 V
			40	N23785	1	Überlastrelais			,16 kg	8 A
			50	N23789	1	Frontelement			25 g	
			60	N23788	1	Schaltelement Unterteil			60 g	
			70	N23853	1	Betriebsstundenzähler			46 g	24VAC;50Hz u.60Hz
			80	N23791	1	Steuertransformator			1,5 kg	50VA;prim.200-440V
			90	N19096	1	Summierzähler	cycle counter	calculateur periodique		
			100	N16206	1	Installationsschalter	installation switch	interrupteur d'installation		
			110	N16202	1	Taktgeber	timer	minuterie électrique		220-230V/24VAC/DC
			120	N23685	16	Durchgangsklemme				2,5mm <sup>2</sup> ;mini
			130	N23688	2	Schutzleiterklemme Mini				2,5mm <sup>2</sup>
			140	N23689	1	Abschlußplatte				Mini;orange
			150	N23690	2	End-Winkel				f.TS15-Schiene
			160	N23778	7	Querverbindung				f.Miniklemmen
			170	N4863*	mm	Tragschiene	bearing rail	rail de support		150 mm
			180	N16126*	m	Tragschiene				0.100 m; TS35x7,5;St
			190	N3100	3	Kabelverschraubung	grommet	raccord presse-étoupe		Pg 16;m.Dichtg.
			200	N3101	6	Kabelverschraubung	cable union	cable vissage		Pg 11;m.Dichtg.
			210	N3103	3	Gegenmutter	counternut	contre-ecrou		DIN 46320;Pg 16;PA
			220	N3104	6	Gegenmutter	counternut	contre-ecrou		DIN 46320;Pg 11;PA
			230	N22090	3	Basisklemme				
			240	N22091	3	Sicherungsstecker				
			250	N22629	1	Abschlußplatte				orange
			260	N21613	2	Feinsicherung				1A träge;5x20mm

\*

Meterware

Piece goods

Marchandise au mètre



Ersatzteilsätze  
Spare parts sets  
Kits de pièces dét.

Baugruppe 075295 Kompressorsteuerung 5,5 kW; 220 - 240 V  
 Assembly 075295 Compressor control unit 5,5 kW; 220 - 240 V  
 Assemblage 075295 Unité de commande 5,5 kW; 220 - 240 V

# G50.1-6

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			270	N22960	1	Feinsicherung				DIN 41662;2A träge
			280	N22351	1	Schild				Elektro-Blitz
			290	72827	1	Hinweisschild				Steuerungsdaten
			300	71410	1	Schild				Phasenfolge D/F/I

ohne Abbildung  
 w/o figure  
 sans figure

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			5	059187	1	Anschlußkabel	connecting cable	cable de raccordement		b.5,5kW
			10	N3100	1	Kabelverschraubung	cable stuffing box coupling	raccord presse-étoupe de cable		VK153u;Pg 16;m.Dichtg.
			15	N3103	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou		DIN 46320;Pg 16;PA/GV

**G50.1 - 7**

ohne Abbildung  
 w/o figure  
 sans figure



**Wartungssätze**  
**Mainenance kits**  
**Kits d'entretien**

**Baugruppe 073182-V002**  
**Assembly 073182-V002**  
**Assemblage 073182-V002**

**Anschlußkabel ohne CEE-Stecker**  
**Mains cable without CEE plug**  
**Cable de connexion sans prise CEE**

**G50.1- 7a**

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			5	N3423*	m	Gummischlauchleitung	rubber-coated cable	conduite en tuyaux		5 m/H07RN-F;5x2.5mm <sup>2</sup>
			10	N3100	1	Kabelverschraubung	cable stuffing box coupling	raccord presse-étoupe de cable		VK153u;Pg 16;m.Dichtg.
			15	N3103	1	Gegenmutter	counternut	contre-écrou		DIN 46320;Pg 16;PA/GV
			20	N9734	10	Adernendhülse				2,5qmm;isoliert



ohne Abbildung  
 w/o figure  
 sans figure

**G50.1 - 7b**

Klasse/ Class/ Classe			Pos.	Bestell-Nr. Part No. No. de cde.	Anz. Qty. Qté.	Benennung	Designation	Dénomination	Gew. Weight Poids (kg)	Abmessungen Dimensions Dimensions
a	b	c								
			10	*	m	Kabelkanal				0.700 m/BA6 40025;44x30mm
			20	*	m	Kabelkanal				0.700 m/BA6 40025;44x30mm
			30	N21783	4	Blindniete				304472;4x8.5;Al
			40	N3794	4	Scheibe	washer	rondelle	1 g	DIN 125;B 4.3;St;A3A
			50	N3575	1	Blindstopfen				DIN 46320;Pg11;Poly- amid
			60	N3574	1	Verschlußschraube				
			70	N3103	1	Gegenmutter	counternut	contre-ecrou		DIN 46320;Pg 16;PA/GV
			80	N23809	1	Kabelverschraubung-Abge- winkelt				HSK-W ; PG21 klappbar
			90	N3691	1	Gegenmutter	counternut	contre-ecrou		DIN 46320;Pg 21;PA/GV





